

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.07.2013

aruandeaasta lõpp: 30.06.2014

ärinimi: OÜ Artiston

registrikood: 10242514

tänava/talu nimi, Töökoja tee 6
maja ja korteri number:

alevik: Laekvere alevik

vald: Laekvere vald

maakond: Lääne-Viru maakond

postisihtnumber: 46501

telefon: +372 3255815

faks: +372 3255814

e-posti aadress: artiston@artiston.ee

veebilehe aadress: www.artiston.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 3 Varud	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Muud nõuded	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	14
Lisa 7 Kapitalirent	15
Lisa 8 Kasutusrent	16
Lisa 9 Laenukohustused	17
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	18
Lisa 12 Osakapital	18
Lisa 13 Müügitulu	19
Lisa 14 Muud äritulud	19
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	19
Lisa 16 Tööjõukulud	20
Lisa 17 Seotud osapooled	20
Aruande allkirjad	21
Vandeauditori aruanne	22

Tegevusaruanne

1.07.2013.-30.06.2014 majandusaastal kasvasid OÜ Artistoni müügitulu ca 2 000 000 ja kasum 650 000 euro võrra. Majandusaastal realiseeriti 181 920, 667 tm ümarpuitu, mida on 40 000 tm võrra rohkem võrrelduna eelneva majandusaastaga ja 36 726 m3 hakkepuitu, mida on 7 500 m3 rohkem võrrelduna eelnenud perioodiga. OÜ Artistoni müügitulu perioodil 01.07.2013 –30.06.2014 oli 11 648 224 eurot ja aruandesaasta lõppes 741 456 eurose kasumiga.

Nõudlus ettevõtte poolt pakutavale toodangule püsis samal tasemel võrrelduna eelneva majandusaastaga, mis väljendus ka saepalgi, paberipuu, küttepuidu ning hakkepuidu hinna püsimisel endisel tasemel. Tänu saematerjali püsivale nõudlusele turgudel oli saepalk raietegevuse mootoriks. Täiendavat saepalgi müügimahtu ja suuremat marginaali saavutati eksportimisega Rootsi.

Artiston OÜ kuulub Artiston Investi ja Artiston Kinnisvaraga samasse ettevõtete gruppi ning tervikuna on kogu grupi finantsmajanduslik olukord hea.

	2014	2013
Lühiajaliste kohustuste maksevõime	2,06	2,47
Likviidsuskordaja	1,63	2,15
Käiberentaablus	7	0,91
Võlakordaja	0,33	0,30

maksevõime = käibevara / lühiajalised kohustused
likviidsuskordaja = (käibevara – varud) / lühiajalised kohustused
käiberentaablus = puhaskasum / müügitulu x100
lühiajalised kohustused + pikaajalised kohustused) / bilansimaht

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	30.06.2014	30.06.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	39 627	168 208	
Nõuded ja ettemaksed	2 685 608	1 643 521	2
Varud	727 656	274 681	3
Kokku käibevara	3 452 891	2 086 410	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	2 400 152	2 400 152	
Materiaalne põhivara	929 986	975 993	6
Kokku põhivara	3 330 138	3 376 145	
Kokku varad	6 783 029	5 462 555	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	470 180	202 212	9
Võlad ja ettemaksed	1 204 168	642 140	10
Kokku lühiajalised kohustused	1 674 348	844 352	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	551 701	802 679	9
Kokku pikaajalised kohustused	551 701	802 679	
Kokku kohustused	2 226 049	1 647 031	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	13 037	13 037	12
Kohustuslik reservkapital	1 304	1 304	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 801 183	3 713 315	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	741 456	87 868	
Kokku omakapital	4 556 980	3 815 524	
Kokku kohustused ja omakapital	6 783 029	5 462 555	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013	Lisa nr
Müügitulu	11 648 224	9 673 090	13
Muud äritulud	472 952	389 380	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-9 083 740	-7 417 286	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 663 727	-1 943 513	15
Tööjõukulud	-320 784	-311 974	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-271 318	-248 634	
Muud ärikulud	-31	-5 540	
Kokku ärikasum (-kahjum)	781 576	135 523	
Intressikulud	-40 617	0	
Muud finantstulud ja -kulud	497	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	741 456	135 523	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	741 456	135 523	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	781 576	135 523
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	271 318	248 945
Kokku korrigeerimised	271 318	248 945
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-337 327	-884 416
Varude muutus	-452 975	12 161
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	562 028	305 012
Makstud intressid	0	-48 971
Laekumised sihtfinantseerimisest	188 045	-86 769
Kokku rahavood äritegevusest	1 012 665	-318 515
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	57 800	-23 658
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	5 952
Laekumised sihtfinantseerimisest	-188 045	86 769
Antud laenud	-904 567	0
Antud laenude tagasimaksed	167 950	100 000
Laekunud intressid	0	1 316
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-866 862	170 379
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	150 000	250 000
Saadud laenude tagasimaksed	-162 294	-169 302
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-221 473	-95 907
Makstud intressid	-40 617	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-274 384	-15 209
Kokku rahavood	-128 581	-163 345
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	168 208	331 553
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-128 581	-163 345
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	39 627	168 208

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
30.06.2012	13 038	1 304	3 713 315	3 727 657
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	87 868	87 868
Muud muutused omakapitalis	-1	0		-1
30.06.2013	13 037	1 304	3 801 183	3 815 524
Aruandeaasta kasum (kahjum)			741 456	741 456
30.06.2014	13 037	1 304	4 542 639	4 556 980

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Artiston raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas IASB (International Accounting Standards Board) poolt välja antud rahvusvahelise finantsaruandluse standarditega (IFRS), nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt. Ettevõtte on kasutusele võtnud kõik uued standardid, standardite muudatused ja tõlgendused, mille on väljaandnud Rahvusvaheliste Raamatupidamisstandardite Nõukogu (IASB) ja Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Standardite Tõlgenduste Komitee (IFRIC) ning mis on Ettevõtte tegevusele kohaldatavad ja rakendusid 1. jaanuaril 2013 alanud aruandeperioodist. Nende standardite kasutuselevõtmisel ei olnud olulist mõju raamatupidamise aastaaruandele.

Standardid ja tõlgendused, mida rakendati käesoleval perioodil IASB poolt avalikustatud ja EL poolt vastu võetud kehtivate standardite muudatused, mida rakendati käesoleval perioodil, on järgmised:

_ IFRS 13 "Õiglase väärtuse hindamine", vastu võetud EL poolt 11. detsembril 2012 (rakendatakse alates majandusaastastest, mis algavad 1. jaanuaril 2013 või pärast seda),

_ IFRS 7 muudatused "Finantsinstrumendid: avalikustatav teave" – finantsvara ja finantskohustuste tasaarvestamine, vastu võetud EL poolt 13. detsembril 2012 (rakendatakse alates majandusaastastest, mis algavad 1. jaanuaril 2013 või pärast seda), IASB avaldatud standardid ja nende tõlgendused, mis on ELis vastu võetud, kuid mida veel ei rakendata Finantsaruannete avalikustamise kuupäeva seisuga on EL avalikustanud järgnevad vastu võetud standardid, parandused ja tõlgendused, mis hetkel ei ole veel rakendatavad, kuid mis tulevikus võivad olla Ettevõtte asjakohased rakendada:

_ IAS 19 muudatused "Hüvitised töötajatele" – töösuhtejärgsete hüvitiste arvestuse täiendamine, vastu võetud EL poolt 5. juunil 2012 (rakendatakse alates majandusaastastest, mis algavad 1. jaanuaril 2013 või pärast seda),

_ IAS 32 muudatused "Finantsinstrumendid: avalikustamine ja esitamine" - finantsvara ja finantskohustuste tasaarveldamine, vastu võetud EL poolt 13. detsembril 2012 (rakendatakse alates majandusaastastest, mis algavad 1. jaanuaril 2014 või pärast seda).

IASB avaldatud standardid ja nende tõlgendused, mis on ELis vastu võtmata

Hetkel ELi poolt vastu võetud IFRSi ei erine oluliselt regulatsioonidest, mis on vastu võetud Rahvusvahelise Raamatupidamisstandardite Nõukogu (IASB) poolt, välja arvatud järgnevad standardid, kehtivate standardite ja tõlgenduste muudatused, mis ei olnud heaks kiidetud:

_ IFRS 9 "Finantsinstrumendid" (rakendatakse alates majandusaastastest, mis algavad 1. jaanuaril 2015 või pärast seda),

_ IFRS 1 muudatused "Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Standardite esmarakendamine" –valitsuse laenu (rakendatakse alates majandusaastastest, mis algavad 1. jaanuaril 2013 või pärast seda),

_ Muudatused IFRS 9 "Finantsinstrumendid" ja IFRS 7 "Finantsinstrumendid: avalikustatav teave" – kohustuslik jõustumiskuupäev ja üleminek avalikustamisele,

_ mitmesuguste standardite muudatused "IFRSide täiendused (2012)" on seotud IFRSi iga-aastase arendusprojektiga, mis avaldati 17. mail 2012 (IFRS 1, IAS 1, IAS 16, IAS 32, IAS 34), muudatuste peamine eesmärk on kõrvaldada vastuolud ja täpsustada sõnastust (muudatusi rakendatakse alates majandusaastastest, mis algavad 1. jaanuaril 2013 või pärast seda).

Ettevõtte eeldab, et nende standardite, kehtivate standardite muudatuste ja tõlgenduste esmasel rakendamisel ei ole

Ettevõtte finantsaruannetele materiaalsel mõju.

Samal ajal on finantsvarade ja –kohustuste portfelli riskimaandamise arvestuse printsiibid, mis on vastu võtmata EL poolt, siiani reguleerimata.

Ettevõtte hinnangul finantsvarade ja –kohustuste portfelli riskimaandamise arvestuse rakendamine vastavalt IAS 39-le:

"Finantsinstrumendid: kajastamine ja mõõtmine" ei oma olulist mõju finantsaruannetele, kui see oleks rakendatud bilansipäeva seisuga.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele vääringule.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Finantsvarad

Finantsvaradeks loetakse raha, lepingulist õigust saada teiselt osapoolelt raha või muid finantsvarasid (näiteks nõuded ostjate vastu) ja lepingulisi õigusi vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kasulikel tingimustel. Finantskohustusteks loetakse lepingulisi kohustusi tasuda teisele osapoollele raha või muid finantsvarasid või vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kahjulikel tingimustel.

Finantsvarad ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud tehingukulutusi, välja

arvatud kauplemiseesmärgil soetatud finantsvarade ja –kohustuste ning tuletisinstrumentide puhul.

Tavapärastel turutingimustel toimuvaid finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval. Finantsvarade ja –kohustuste edasine arvestus toimub olenevalt nende tüübist kas õiglase väärtuse, soetusmaksumuse või korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Õiglases väärtuses kajastatavaid varasid hinnatakse igal aastal ümber vastavalt nende õiglasele väärtusele. Kauplemiseesmärgil soetatud finantsvarade ja –kohustuste õiglase väärtuse muutused kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Raha

Bilansikirje "Raha" sisaldab kassa ja pangakontode saldosisid.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringis- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Nõuded ja ettemaksed

Lühi- ja pikaajalisi nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, st. nende nüüdisväärtuses, millest arvatakse maha ebatõenäoliselt laekuvad summad.

Kui ostjatelt laekumata arvete laekumine loetakse osaliselt või täielikult ebatõenäoliseks, kajastatakse allahindlust kasumiaruande real "Mitmesugused tegevuskulud". Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, hinnatakse lootusetuks ning kantakse bilansist välja.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta .

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

1. Ehitised ja rajatised 20-50 aastat
2. Muud masinad ja seadmed 2,5-5 aastat
3. Muu inventar ja IT seadmed 3-5 aastat

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Rendid

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete

miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendi-perioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooni perioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Pikaajaliste kohustustena on bilansis kajastatud laenud, mille maksetähtaeg on hiljem kui üks aasta peale bilansikuupäeva. Ülejäänud kohustused on kajastatud lühiajalistena.

Võetud laenud

Intressikandvad pangalaenud, arvelduskrediidid, muud laenud kajastatakse esmaselt saadud raha summas. Edaspidi kajastatakse nimetatud finantskohustusi korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, kus algset soetusmaksumust korrigeeritakse põhiosa tagasimaksetega. Intressikulud kajastatakse kuluna kasumi-aruande real "Intressikulud" nende tekkimise perioodil.

Intressi mittekanvad laenud või turuintressimäärast erineva intressimääraga laenud kajastatakse kohustuse tekkimisel nüüdisväärtuses kasutades turul kehtivat intressimäära ning kohustuse nimiväärtuse ja nüüdisväärtuse vahet amortiseeritakse kohustuse maksmistähtajani jäänud perioodi jooksul. Esmane ümberhindlus nüüdisväärtusesse kajastatakse kasumiaruande real "Muud finantstulud ja -kulud" ning edasine kohustuse nimiväärtuse ja nüüdisväärtuse amortisatsioon kajastatakse kasumiaruande real "Intressikulud".

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel rakendab Ettevõtte brutomeetodit, mille kohaselt kompenseeritavat kulu ja saadud toetust kajastatakse kasumiaruandes eraldi.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni reservkapital moodustab vähemalt 1/10 osakapitalist.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, st. müüdüd kaupade ja osutatud teenuste eest saadavates summades, millest on maha arvestatud hinnaalandid. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised kauba omamisega seotud riskid ja hüved on ostjale üle läinud, müügist saadava tasu laekumine on tõenäoline ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldus-väärselt määratav. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil, kui teenuse osutamise eest saadava tasu laekumine on tõenäoline ning müügitulu ja teenuse osutamise seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 (2007. aastal kehtis maksumäär 22/78) väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetele erinevusi vara maksu-arvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Riskijuhtimine

Ettevõtte tegevus on avatud erinevat tüüpi finantsriskidele.

Valuutarisk

Valuutariskidest on Ettevõtte avatud tehinguriskile. Tehingurisk tekib, kui välisvaluutapõhiste rahavoogu-de, samuti välisvaluutas noteeritud varade ja kohustuste väärtus on mõjutatav valuutakursi kõikumisest. Kuna Ettevõtte arveldab siseturul ning kõik tehingud viiakse läbi kroonides, siis hindab Ettevõtte valuuta-riski minimaalseks. Hetkel eraldi finantsinstrumenti valuutariski juhtimiseks/ maandamiseks ei kasutata.

Likviidsusrisk

Likviidsuse jälgimisel võetakse arvesse finantsvarade ja -kohustuste tasumise tähtaegu.

Finantskohustused on struktureeritud Ettevõtte põhitegevusega sobivalt. Ettevõtte tagab piisava vabaduse likviidsuse juhtimiseks ja kohustuse teenindamiseks.

Intressirisk/ krediidirisk

Ettevõtte ei ole oma käivete juures seni kasutanud märkimisväärselt võõrkapitali, seega on intressirisk minimaalne. Intressiriski juhtimise ainsa vahendina on finantseerimise kaasamisel kasutatud fikseeritud intressiga lepinguid.

Kapitali juhtimine

Aruandeaastal kasutas Ettevõtte võõrkapitali valdavalt metsaveotraktorite ja -sõidukite ostuks. Finantsinstrumentideks oli lisaks igapäevasele majandustegevusest saadud tulemitele Danske Bank AS-lt saadud laen. Lähtuvalt Ettevõtte põhitegevusest, investeeris OÜ Artiston tekkinud vabad vahendid metsamaterjali varumisse, mille käitlemisest saadud tuluga tasuti emaettevõttele laen.

Õiglane väärtus

Finantsinvesteeringuid aktsiatesse ja teistesse omakapitaaliinstrumentidesse kajastatakse bilansis õiglases väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav. Aktsiaid ja muid omakapitaaliinstrumente, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse soetusmaksumuses

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	30.06.2014	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 281 060	1 281 060
Ostjatelt laekumata arved	1 281 060	1 281 060
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	48 643	48 643
Muud nõuded	1 349 269	1 349 269
Laenunõuded	1 349 269	1 349 269
Ettemaksed	6 636	6 636
Tulevaste perioodide kulud	6 636	6 636
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 685 608	2 685 608
	30.06.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	834 600	834 600
Ostjatelt laekumata arved	834 600	834 600
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 517	3 517
Muud nõuded	800 697	800 697
Laenunõuded	800 697	800 697
Ettemaksed	4 707	4 707
Tulevaste perioodide kulud	4 707	4 707
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 643 521	1 643 521

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	30.06.2014	30.06.2013
Tooraine ja materjal	617 656	0
Müügiks ostetud kaubad	110 000	274 552
Müügiks ostetud kaubad	110 000	274 552
Ettemaksed varude eest	0	129
Kokku varud	727 656	274 681

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	30.06.2014		30.06.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks			0	11
Käibemaks	48 643		3 517	0
Üksikisiku tulumaks		2 569	0	2 181
Erisoodustuse tulumaks			0	0
Sotsiaalmaks		7 266	0	4 762
Kohustuslik kogumispension		440	0	248
Töötuskindlustusmaksed		648	0	416
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	48 643	10 923	3 517	7 618

Lisa 5 Muud nõuded

(eurodes)

	30.06.2014	12 kuu jooksul
Laenunõuded	1 349 269	1 349 269
Kokku muud nõuded	1 349 269	1 349 269
	30.06.2013	12 kuu jooksul
Laenunõuded	800 697	800 697
Kokku muud nõuded	800 697	800 697

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
30.06.2012								
Soetusmaksumus	10 456	308 768	2 306 170	2 306 170	1 790	959	959	2 628 143
Akumuleeritud kulum	0	-9 723	-1 409 398	-1 409 398	-1 790	0	0	-1 420 911
Jääkmaksumus	10 456	299 045	896 772	896 772	0	959	959	1 207 232
Ostud ja parendused	0	0	23 658	23 658	0	0	0	23 658
Amortisatsioonikulu	0	-6 175	-242 770	-242 770	0	0	0	-248 945
Müügid	0	0	-151 915	-151 915	0	0	0	-151 915
Muud muutused	0	0	145 963	145 963	0	0	0	145 963
30.06.2013								
Soetusmaksumus	10 456	308 768	2 174 662	2 174 662	1 790	959	959	2 496 635
Akumuleeritud kulum	0	-15 898	-1 502 954	-1 502 954	-1 790	0	0	-1 520 642
Jääkmaksumus	10 456	292 870	671 708	671 708	0	959	959	975 993
Ostud ja parendused	0	959	225 000	225 000				225 959
Amortisatsioonikulu	0	-6 175	-264 832	-264 832				-271 007
Ümberklassifitseerimised						-959	-959	-959
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest						-959	-959	-959
30.06.2014								
Soetusmaksumus	10 456	293 829	2 399 662	2 399 662	0	0	0	2 703 947
Akumuleeritud kulum	0	-6 175	-1 767 786	-1 767 786	0	0	0	-1 773 961
Jääkmaksumus	10 456	287 654	631 876	631 876	0	0	0	929 986

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Masinad ja seadmed	0	50 417
Transpordivahendid	0	50 000
Muud masinad ja seadmed	0	417
Kokku	0	50 417

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	30.06.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul				
Sampo Liising AS Scania R480	63 391	19 444	43 947		6,37%	EUR	15.08.2016
Sampo Liising AS Närko metsaveohaagis	14 682	4 503	10 179		6,37%	EUR	15.08.2016
Pohjola Finance Estonia AS Scania R480	105 839	35 280	70 559		E3m EURIBOR+1,8% p.a.	EUR	05.07.2016
Pohjola Finance Estonia AS Forwarder Komatsu	125 255	40 688	84 567		E3m EURIBOR+1,8% p.a.	EUR	05.05.2016
Pohjola Finance Estonia AS Audi Q7	67 669	12 055	55 614		E3m EURIBOR+1,8% p.a.	EUR	05.11.2016
Danske Bank Renault Trafic Grand	17 628	2 902	14 726		E3m EURIBOR+1,7% p.a.	EUR	15.05.2018
Kapitalirendinõuded kokku	394 464	114 872	279 592				

Aruandekohustuslane kui rentnik

	30.06.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul				
Pohjola Finance Estonia AS	156 186	24 200	131 986		3 kuu EURIBOR+1,85%	EUR	20.09.2018
Pohjola Finance Estonia AS	82 749	39 770	42 979		3 kuu EURIBOR+1,8%	EUR	05.05.2016
Pohjola Finance Estonia AS	72 378	37 116	35 262		3 kuu EURIBOR+1,8%	EUR	05.07.2016
Pohjola Finance Estonia AS	46 577	11 128	35 449		3 kuu EURIBOR+1,8%	EUR	05.11.2016
Danske Bank A/S Eesti filiaal	54 126	24 593	29 533		2,64%	EUR	15.08.2016
Danske Bank A/S Eesti filiaal	11 741	2 911	8 830		2,04%	EUR	15.05.2018
Kapitalirendikohustused kokku	423 757	139 718	284 039				

	30.06.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul				
Kapitalirendikohustused kokku	394 464	114 872	279 592	0			

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus

	30.06.2014	30.06.2013
Masinad ja seadmed	631 877	434 237
Kokku	631 877	434 237

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Kasutusrendikulu	12 009	20 649
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	30.06.2014	30.06.2013
12 kuu jooksul	11 400	19 651
1-5 aasta jooksul	25 281	5 989

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	30.06.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Danske Bank A/S Eesti filiaal	75 323	75 323			1,886 %	EUR	6.12.2014
Lühiajalised laenud kokku	75 323	75 323					
Pikaajalised laenud							
Danske Bank A/S Eesti filiaal	359 571	91 909	267 662		4,5%	EUR	26.10.2015
LHV Pank AS	163 230	163 230			EURIBOR+4,95%	EUR	04.10.2014
Pikaajalised laenud kokku	522 801	255 139	267 662				
Kapitalirendikohustused kokku	423 757	139 718	284 039				
Laenukohustused kokku	1 021 881	470 180	551 701				

	30.06.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Danske Bank AS investeerimislaen	447 197	87 340	359 857	0	5,75%	EUR	26.10.2015
LHV Pank	163 230	0	163 230	0	^{6k} EURIBOR+4,95%	EUR	04.10.2014
Pikaajalised laenud kokku	610 427	87 340	523 087				
Kapitalirendikohustused kokku	394 464	114 872	279 592	0			
Laenukohustused kokku	1 004 891	202 212	802 679	0			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	30.06.2014	30.06.2013
Masinad ja seadmed	631 877	434 237
Kokku	631 877	434 237

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	30.06.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	1 017 952	1 017 952
Võlad töövõtjatele	5 805	5 805
Maksuvõlad	10 923	10 923
Muud võlad	9 853	9 853
Saadud ettemaksed	159 635	159 635
Kokku võlad ja ettemaksed	1 204 168	1 204 168
	30.06.2013	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	502 001	502 001
Võlad töövõtjatele	5 321	5 321
Maksuvõlad	7 618	7 618
Muud võlad	9 428	9 428
Saadud ettemaksed	117 772	117 772
Kokku võlad ja ettemaksed	642 140	642 140

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	30.06.2014	30.06.2013
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	3 588 685	3 002 935
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	953 954	798 248
Kokku tingimuslikud kohustused	4 542 639	3 801 183

Lisa 12 Osakapital

(eurodes)

	30.06.2014	30.06.2013
Osakapital	13 037	13 037
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	10 007 730	7 769 526
Saksamaa	839 824	1 426 039
Soome	4 660	477 525
Rootsi	794 657	0
Läti	1 353	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	11 648 224	9 673 090
Kokku müügitulu	11 648 224	9 673 090
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Puidu müük	9 201 255	7 126 278
Transporditeenus, tõsteteenus	1 646 147	1 140 995
Muud teenused (noorendike hooldamine, vagunite puhastamine, laadimine jne.)	522 079	1 273 209
Muud	278 743	132 608
Kokku müügitulu	11 648 224	9 673 090

Lisa 14 Muud äritulud

(eurodes)

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	50 000
Tulu sihtfinantseerimisest	0	332 620
Trahvid, viivised ja hüvitised	11 962	0
Muud tulud	0	6 760
Kasum varude ümberhindlusest	460 990	0
Kokku muud äritulud	472 952	389 380

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Transporditeenus, raieteenus, tõsteteenus	1 120 293	1 585 983
Muud teenused	0	87 843
Tööriistad ja inventar	174 494	81 587
Kütus, õli, materjal	152 156	65 909
Muud teenused ja kulud	216 784	122 191
Kokku mitmesugused tegevuskulud	1 663 727	1 943 513

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Palgakulu	239 623	233 782
Sotsiaalmaksud	81 161	78 192
Kokku tööjõukulud	320 784	311 974
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	28	26

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Artiston Grupp OÜ
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	30.06.2014		30.06.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Juhatuse liikmetega seotud ettevõtted	2 680 356	371 305	2 400 152	310 536

01.07.2013 - 30.06.2014	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	4 141 761	1 854 353	837 547	128 227	0	0
01.07.2012 - 30.06.2013	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	2 685 138	1 112 059	0	100 000	0	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	01.07.2013 - 30.06.2014	01.07.2012 - 30.06.2013
Arvestatud tasu	320	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.11.2014

OÜ Artiston (registrikood: 10242514) 01.07.2013 - 30.06.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARGO KLAASMÄGI	Juhatuse liige	23.12.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ Artiston osanikele

Oleme auditeerinud OÜ Artiston raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 30.06.2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4-20, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt, ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ Artiston finantsseisundit seisuga 30.06.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt.

/digitaalselt allkirjastatud/

Aare Olander

Vandeaudiitori number 342

OÜ Grow Audit

Audiitorettevõtja tegevusloa number 103

Tallinn, Mustamäe tee 60

29.12.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

OÜ Artiston (registrikood: 10242514) 01.07.2013 - 30.06.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AARE OLANDER	Vandeaudiitor	29.12.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	30.06.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 801 183
Aruandeaasta kasum (kahjum)	741 456
Kokku	4 542 639

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Metsavarumine	02201	8993690	77.21%	Jah
Metsakasvatus ja muud metsamajanduse tegevusalad	02101	2234519	19.18%	Ei
Metsamajandust abistavad tegevused	02401	420015	3.61%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Artiston Grupp OÜ	10893022	Tallinn, Harju maakond, Eesti	13037 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3255815
Faks	+372 3255814
E-posti aadress	artiston@artiston.ee
Veebilehe aadress	www.artiston.ee